



Listas de códigos ONIX para libros versión 36

Esta es la lista consolidada de las adiciones y modificaciones introducidas en la versión 36 de las Listas de códigos de ONIX Libros. Las propuestas iniciales se distribuyeron entre los Grupos ONIX nacionales y sus sugerencias y comentarios se han incorporado a este documento.

Todos los usuarios de ONIX deben tener en cuenta que esta es la cuarta edición de las listas de códigos ONIX después del final del periodo de soporte reducido para las listas utilizadas en exclusiva por ONIX 2.1.

Desde el principio de 2015 EDITEUR dejó de dar soporte completo a la versión ONIX 2.1, que se consideró un "formato anticuado" (*"legacy format"* en inglés). Todas las versiones de ONIX anteriores a la 2.1 se consideran como "obsoletas". Tanto EDITEUR como el Comité Internacional de Dirección de ONIX (*"International Steering Committee"*) comunicaron esta fecha con tres años de antelación y, durante varios años, se ha recomendado vivamente a todos los usuarios que migren a la versión ONIX 3.0, cuyo soporte se mantendrá durante el futuro previsible. El "ocaso" del soporte de ONIX 2.1 es también de aplicación al mensaje de Actualización de Suministro (*"Supply Update Message"* - no utilizado en España).

Con el "ocaso" del soporte de ONIX 2.1 se retiraron tanto la documentación como varias herramientas XML correspondientes a esta versión. Sin embargo, durante 2015, se siguieron actualizando algunas listas de códigos de uso específico para 2.1 (por ejemplo las listas 7, 10 y 78). Este periodo de soporte reducido para 2.1 terminó en enero de 2016 (con la versión 32 de las Listas) y, a partir de ese momento, las listas que no se usan en ONIX 3.0 (las mencionadas 7, 10, etc.) dejaron de actualizarse. Se han incluido en su estado "congelado" en el conjunto de listas descargables hasta la presente versión 36.

El Comité Internacional de Dirección de ONIX decidió que estas listas "congeladas" se retiraran a primeros de 2017. La presente versión 36 de las listas de códigos es la última compatible con 2.1 y las siguientes versiones solo incluirán las listas de aplicación para ONIX 3.0. Esto no afectará al uso de ONIX 2.1, que se seguirá utilizando, pero que deberá basarse en las listas de códigos de la versión 36 o anterior.

Las listas de códigos ONIX se revisan trimestralmente.

Adiciones y cambios en la versión 36

En las tablas, los nuevos códigos se marcan en rojo, los cambios y aclaraciones en azul y los textos y códigos sin cambios van en negro.

Lista 3 – Tipo de origen del registro (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
13	Biblioteca	Servicio bibliográfico de una biblioteca que suministra metadatos a editoriales u otras entidades

Lista 5 – Tipo de identificador del producto (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
35	ARK	Archival Resource Key (Clave de recurso de archivo), en forma de URL (incluyendo la dirección del resolutor ARK proporcionada, por ejemplo, por una biblioteca nacional)

Lista 13 – Tipo de identificador de colección (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
29	Número de control de la BNF	Identificador de publicaciones periódicas para la Bibliografía Nacional Francesa. <i>Identifiant des publications en série maintenu par la Bibliothèque Nationale de France.</i>
35	ARK	Archival Resource Key (Clave de recurso de archivo), en forma de URL (incluyendo la dirección del resolutor ARK proporcionada, por ejemplo, por una biblioteca nacional)

Lista 21 – Tipo de edición (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
INT	Edición internacional	Se trata de un producto destinado de forma específica a mercados distintos del país de la publicación original; normalmente marcado como "Edición internacional", y con cambios en sus especificaciones o en el contenido.
TCH	Edición para el profesor	Utilizar para productos disponibles en ediciones para el alumno y el profesor, así como para ediciones destinadas a docentes en general, y para ediciones destinadas exclusivamente para docentes aunque no exista una edición específica para estudiantes.

Lista 23 – Tipo de edición (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
15	Duración de las partes finales	Duración, en las unidades de tiempo especificadas, de cualquier contenido que sigue al contenido principal de un libro. Normalmente será unos apéndices, unas notas finales, etc. Excluye extractos o material promocional de otras obras. Es el equivalente, en "tiempo de duración", al código 04 usado para libros impresos.
16	Duración de la producción	Duración, en las unidades de tiempo especificadas, del contenido completo de un libro. Es el equivalente, en "tiempo de duración", del código 06 usado para libros impresos, e incluye el tiempo dedicado a anuncios, títulos, introducción, etc. así como a las partes finales tales como apéndices, notas finales, etc. incluso extractos o material promocional de otros productos.

Lista 44 – Tipo de código de nombre (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
34	Número de control de la BNF	Numéro de la notice de personne BNF
35	ARK	Archival Resource Key (Clave de recurso de archivo), en forma de URL (incluyendo la dirección del resolutor ARK proporcionada, por ejemplo, por una biblioteca nacional)

Obsérvese que el número de control de la BNF de la Lista 5 (código 31) es para "*notices bibliographiques*", mientras que el nuevo código 34 de la Lista 44 es para "*notices personnes*". En la Lista 13, el código 29 indica un número de control de la BNF para "*notices d'ensembles éditorial*", "*notices de collections éditorial*", etc. y la terminología en la lista se ha aclarado. Previamente, en el código 29 de la Lista 13 figuraba "*Identifiant BNF des publications en série*".

Estos números de control de la BNF se pueden utilizar también para construir claves ARK que apunten a registros bibliográficos proporcionados por la Biblioteca Nacional de Francia. Por ejemplo, <http://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb31009475p>, donde 31009475 es el número de control BNF, <http://catalogue.bnf.fr> es la dirección del resolutor ARK y /12148/cb31009475p es el ARK. El número 12148 señala a la BNF como una autoridad de nombres ARK. Nótese que, en el esquema de la BNF, "cb" indica "catalogue bibliographique" y el sufijo "p" es un carácter de control, por lo que los identificadores ARK de la BNF no se pueden deducir totalmente a partir del número de control únicamente (en este caso, 31009475). Otras bibliotecas pueden usar esquemas ARK muy distintos. Para más información y un enlace a una lista de autoridades de nombres ARK, vea http://www.bnf.fr/fr/professionnels/anx_isbn_issn_autres/a.faq_ark.html (en francés) o http://www.bnf.fr/en/professionals/anx_isbn_issn_en/a.faq_ark_en.html (en inglés).

Lista 49 – Código de territorio (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
FR-H	Córcega	

Lista 51 – Tipo de relación entre productos (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
42	Es una edición posterior a la primera edición	<Product> es una edición posterior a la indicada en el producto relacionado, que es la primera edición

La utilización del campo <RelatedProduct> para identificar al producto anterior y al siguiente en una secuencia de ediciones numeradas sucesivas es una buena práctica. Así, por ejemplo, la 3ª edición debería incluir una referencia a la 2ª como producto relacionado, mediante el tipo de relación "Sustituye". (código 03). Cuando se publique la 4ª edición, esta también debe incluirse. En ese momento, debería añadirse entre los metadatos de la 3ª, un campo <RelatedProduct> con el tipo "Sustituido por" (código 05) para relacionarla con la 4ª. El nuevo código 42, permite relacionar directamente la 3ª edición (de hecho, cualquier edición de la obra) con la primera edición. Obsérvese que no existe un código para especificar la relación opuesta; el código 42 es un caso especial que solo permite enlazar a la primera edición desde una cadena de ediciones.

Lista 64 – Estado en el catálogo (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
13	Activo pero no se vende por separado	El producto está publicado y en estado activo pero, por decisión de la editorial, en la cadena intermedia no se vende por separado; solo está disponible como parte de un conjunto o "pack". Dependiendo de la composición del producto y su características de precio puede que se pueda vender por separado a usuarios finales

El código 13 de Lista 64, es un reflejo del código 13 existente en la Lista 68 (Estado en el catálogo en un mercado). Se introducirán las modificaciones necesarias en la redacción de la explicación en la Lista 68 para asegurar su coherencia con la Lista 64.

Lista 65 – Estado en el catálogo (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
45	No se vende por separado	Debe comprarse como parte de un conjunto o un "trade pack". Estos deben identificarse en el bloque <RelatedProduct>.

El objetivo de las aclaraciones en las Listas.64, 65 y 68 es simplificar la especificación de precios de venta para productos que solo están disponibles para los agentes de la cadena de valor en forma de "packs" con varios ejemplares.

Lista 71 – Tipo de restricción de venta (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
14	No para venta en línea	Destinado exclusivamente para venta a usuarios finales en librerías físicas
15	Solo para venta en línea	Destinado exclusivamente para venta a usuarios finales en entornos en línea

Lista 145 – Tipo de restricción de uso en publicaciones digitales (Solo ONIX 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
09	Licencia multi-usuario	La licencia de la publicación digital es multi-usuario. El número máximo de usuarios concurrentes con licencia para usar el producto se debe indicar en <EpubUsageLimit>

El significado de este código es muy parecido al del código 06 (Préstamo), y se incluye fundamentalmente como aclaración. Las licencias multi-usuario están destinadas, básicamente, para el uso dentro de una organización o una institución, mientras que "Préstamo" no implica este tipo de limitación.

Lista 147 – Unidad de restricción de uso en publicaciones digitales (Solo ONIX 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
09	Días	Periodo máximo en días (a partir de la compra o la activación del producto)
22	Veces por día	Frecuencia máxima con la que puede suceder un evento relacionado con el uso (por día)
26	Puntos por centímetro	Resolución máxima de extractos impresos o copiados/pegados
27	Días (comienzo fijo)	Periodo máximo en días, desde la fecha de publicación del producto. De hecho, esto define una fecha fija de finalización de la licencia, independientemente de la fecha de compra o activación.
28	Semanas (comienzo fijo)	Periodo máximo en semanas, desde la fecha de publicación del producto.
29	Meses (comienzo fijo)	Periodo máximo en meses, desde la fecha de publicación del producto

Hasta ahora la duración de las licencias de uso de productos digitales se puede especificar mediante los códigos 09, 13 y 14 (días, semanas, meses). Estas duraciones empiezan desde el momento de la compra (o más específicamente, desde el momento de la activación de la licencia, y esto se aclara en el comentario del código 09. Los nuevos códigos: 27, 28 y 29 permiten indicar una duración de la licencia en la que tanto el momento del comienzo como el del final son fechas fijas, independientes del momento de compra o activación del producto.

Este sería el caso, por ejemplo, de un producto con licencias para su uso durante un año académico (considerado de 12 meses), por ejemplo:

```
<EpubUsageConstraint>
  <EpubUsageType>07</EpubUsageType>
  <EpubUsageStatus>02</EpubUsageStatus>
  <EpubUsageLimit>
    <Quantity>12</Quantity>
    <EpubUsageUnit>29</EpubUsageUnit>
  </EpubUsageLimit>
</EpubUsageConstraint>
```

Nótese que la fecha fija de comienzo es siempre la fecha de publicación del producto (o la fecha de publicación en un mercado concreto, si este caso es de aplicación).

Lista 153 – Tipo de texto (Solo ONIX 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
24	Fragmento para schema.org	Bloque de texto en JSON-LD utilizable en una etiqueta HTML <code><script type=application/ld+json></code> , con metadatos estructurados adecuados para su uso con schema.org

Esta es la forma más sencilla en que un proveedor de información en ONIX puede especificar un bloque de metadatos estructurados de acuerdo con schema.org que se puede añadir fácilmente por el receptor de los datos en una página web para mejorar las posibilidades de descubrimiento por parte de los motores de búsqueda. Por ejemplo, sería un bloque del tipo:

```
<TextContent>
  <TextType>24</TextType>
  <ContentAudience>02</ContentAudience>
  <Text>{ "@context" : "http://schema.org/", "@type" : "Book", "name" : "The Lion, the
    witch and the wardrobe", "isPartOf" : { "@type" : "BookSeries", "name" : "The
    Chronicles of Narnia" }, "author" : { "@type" : "Person", "givenName" :
    "C.S.", "familyName" : "Lewis" } }</Text>
</TextContent>
```

El fragmento anterior muestra un bloque ONIX `<TextContent>`. El uso de corchetes y la demás puntuación dentro del fragmento en JSON es fundamental, al igual que el uso del vocabulario específico de schema.org.

Este fragmento se podría incluir en una página web, mediante su inserción en la cabecera o el cuerpo HTML:

```
<script type="application/ld+json">{ "@context" : "http://schema.org/", "@type" :
  "Book", "name" : "The Lion, the Witch and the Wardrobe", "isPartOf" : { "@type" :
  "BookSeries", "name" : "The Chronicles of Narnia" }, "author" : { "@type" :
  "Person", "givenName" : "C.S.", "familyName" : "Lewis" } }</script>
```

Por supuesto, un receptor de un mensaje ONIX siempre puede utilizar los metadatos recibidos para crear un bloque acorde con schema.org utilizando sintaxis Microdata, RDFa o JSON-LD. El nuevo código de la Lista 153 permite a un editor, por ejemplo, proporcionar un fragmento acorde con schema.org listo para su uso por cualquier receptor, incluso con conocimientos técnicos reducidos. La utilización de los elementos de marcado acordes con schema.org se documentará en un documento específico.

Los receptores de datos deben tener cuidado para asegurarse de que solo añaden los datos en JSON a sus páginas web y que el fragmento no contiene código ejecutable en Javascript, lo que podría dar origen a problemas de seguridad.

Lista 175 – Detalle del formato del producto (Solo ONIX 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
B132	Libro de bolsillo	Libro de bolsillo en España, como categoría comercial
B706	Unified English Braille (Braille de inglés unificado)	Para Unified English Braille - UEB, son preferibles los códigos B708 y B709 según convenga
B708	Unified English Uncontracted Braille	
B709	Unified English Contracted Braille	

El código B132 "Libro de bolsillo" describe un tipo de libro de tapa blanda que, en España, se considera como una *categoría comercial* (por ejemplo, frente a libros "trade"), al margen de las posibles variaciones en tamaño y detalles de la encuadernación. Los códigos para Braille permiten especificar con más detalle libros físicos en formato Braille en inglés.

Lista 196 – Detalles de accesibilidad de producto digital (Solo ONIX 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
02	Especificación de accesibilidad 1.0 A	Conforme con los requerimientos de la EPUB Accessibility Spec 1.0 y con WCAG nivel A. <ProductFormFeatureDescription> puede contener una URL que enlace a un documento o un certificado de conformidad expedido por una entidad certificadora independiente. Si no figura una RL, se supone que la editorial autocertifica su conformidad con los requerimientos de la especificación de accesibilidad.
03	Especificación de accesibilidad 1.0 AA	Conforme con los requerimientos de la EPUB Accessibility Spec 1.0 y con WCAG nivel AA. <ProductFormFeatureDescription> puede contener una URL que enlace a un documento o un certificado de conformidad expedido por una entidad certificadora independiente. Si no figura una RL, se supone que la editorial autocertifica su conformidad con los requerimientos de la especificación de accesibilidad.

Estos códigos permiten indicar que un libro digital es conforme con los requerimiento de la especificación de accesibilidad versión 1.0 (Accessibility Specification version 1.0, ver <http://www.idpf.org/epub/a11y/accessibility.html>)

Lista 230 – Tipo de restricción de precio (Solo ONIX 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
09	Licencia multi-usuario	La licencia de la publicación digital es multi-usuario. El número máximo de usuarios concurrentes con licencia para usar el producto se debe indicar en <PriceConstraintLimit>

Graham Bell / Chris Saynor
EDItEUR
20 de enero de 2017

Traducción y adaptación española:
DILVE (www.dilve.es)
Febrero de 2017